



- 1 Tiroler Zugspitzbahn
  - 2 Ehrwelder Almbahn
  - 3 Lermoos Grubigsteinbahnen
  - 4 Biberwier Marienbergbahnen und Sommerrodelbahn  
*Summer coasting slide*
  - 5 Berwanger Sonnalmbahn
  - 6 Almkopfbahn Bichlbach
  - 7 Schifffahrt Heiterwanger- und Plansee  
*Boat trips on Heiterwangersee und Plansee Lake*
  - 8 Familienbad Ehrwald  
*Ehrwald Family Pool*
  - 9 Panoramabad Lermoos  
*Panorama swimming pool*
  - 10 Bärenarena Berwang  
*Bärenbad Berwang outdoor pool*
  - 11 Tennishalle Ehrwald  
*Indoor tennis courts*
  - 12 Bichlbach Sport und Freizeitpark  
*Sport + Leisure Park*
  - 13 Fun-Roller Biberwier  
*Biberwier fun roller bikes*
- H** Bushaltestelle Regionsbus und Postbus  
*Bus stop Regional bus and Postbus*

agentur-singer.at

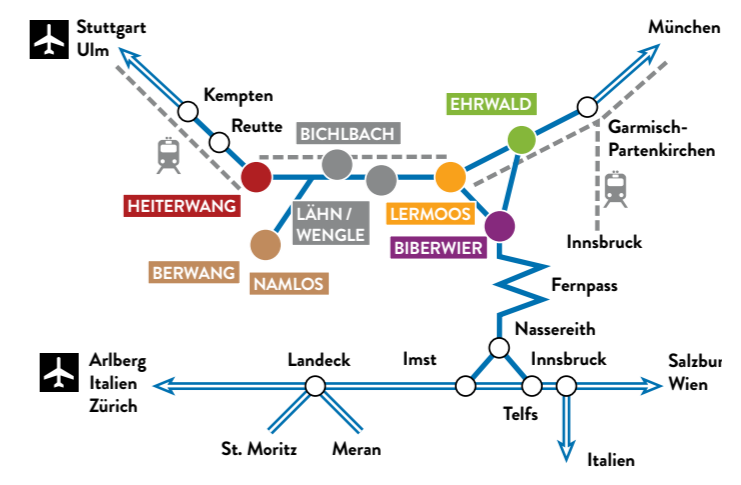
Information is available at our TVB offices or direct from your landlord.  
 For hotel reservations of at least 7 nights.  
 From 23 May to 5 June 2015 (must be purchased by Monday, 29 June 2015) and 29 August to 01 November 2015, receive a special reduced price for the 7-day ticket.  
 Vermittler:  
 Auskünfte erhalten Sie in unseren TVB Büros oder direkt beim  
 7 Übernachtungen (in der Nebensaison) zum reduzierten Sonderpreis.  
 erhalten Sie das **7 Tages Ticket** bei Buchungen von mindestens  
 Montag, 29. Juni 2015) und vom **29. August bis 01. Nov. 2015** (letzter Verkaufstag  
 Termin: **23. Mai bis 5. Juli 2015** (letzter Verkaufstag  
 als 3-Tages Ticket oder 7-Tages Ticket erworben werden.  
 Dates: 23th May to 01th November 2014. The Z-Ticket can be purchased as a 3-day  
 or 7-day ticket.

3 Tage / days		7 Tage / days	
Erwachsene / Adults	€ 54,00	Erwachsene / Adults	€ 74,00
Jugendliche / Teenager	€ 43,00	Jugendliche / Teenager	€ 59,00
Kinder / Children	€ 26,00	Kinder / Children	€ 35,00
6 - 15 Jahre		6 - 15 Jahre	

**TIROLER ZUGSPITZ ARENA**  
**Z-TICKET 2015**  
 WEEKLY ACTIVITIES PASS

**TIROLER ZUGSPITZ ARENA**  
**ANREISE**  
 ARRIVAL

Die Anreise über Ulm-Pfronten und München-Garmisch ist maut- und vignettenfrei!  
 Coming from Ulm / Pfronten and Munich / Garmisch-Partenkirchen our region can be reached without a toll sticker.



**TIROLER ZUGSPITZ ARENA**  
 AM RETTENSEE 1  
 A-6632 EHRWALD/TIROL  
 TEL. +43 5673 20000  
 INFO@ZUGSPITZARENA.COM

In Kooperation mit

www.ZUGSPITZARENA.COM

**Z-TICKET VERKAUFSTELLEN**  
 ENJOY A STIMULATING STAY IN THE TIROLER ZUGSPITZ ARENA.

**Z-TICKET SALES OFFICES:**  
 TVB Büro Ehrwald Tel. +43 5673 20000  
 Ehrwelder Almbahn Tel. +43 5673 2468  
 Tiroler Zugspitzbahnen Tel. +43 5673 2309  
 Lermoos Grubigsteinbahnen Tel. +43 5673 2323  
 Biberwier Marienbergbahnen Tel. +43 5674 2111  
 Almkopfbahn Bichlbach Tel. +43 5674 5350  
 Berwanger Sonnalmbahn Tel. +43 5674 8250  
 Berghalburo Berwang Tel. +43 5674 8124



**TIROLER ZUGSPITZ ARENA**  
**Z-TICKET 2015**  
 WEEKLY ACTIVITIES PASS



EHRWALD | LERMOOS | BERWANG | BICHLBACH | BIBERWIER | HEITERWANG A. SEE | LÄHN | WENGLE | NAMLOS



## 1. Tiroler Zugspitzbahn

Tiroler Zugspitzbahn



Betriebszeiten:  
14. bis 17.05. und 23.05. bis 01.11. 2015  
von 08.40 bis 16.40 Uhr im 20 Minutentakt  
Berg- und Talfahrt  
Benützung einmal

Times of operation:  
14. to 17.05. and 23.05. to 01.11. 2015  
from 08:40 to 16:40 every 20 minutes  
Up- and downhill trip  
One use

## 2. Ehrwalder Almbahn

Ehrwalder Almbahn



Betriebszeiten:  
23.05. bis 01.11. 2015  
von 08.30 bis 16.45 Uhr; im Juli, August und  
September bis 17.45 Uhr  
Berg- und Talfahrt  
Benützung täglich einmal

Times of operation:  
23.05. to 01.11.2015  
from 08:30 to 16:45; in July, August and  
September until 17:45  
Up- and downhill trip  
One use daily

## 3. Lermoos Grubigsteinbahnen

Lermoos Grubigsteinbahnen



2 Sektionen  
Mountainbike Freeridestrecke  
FORREST THUNDER über 2 km Länge  
Betriebszeiten: 14.05. bis 01.11.2015  
von 08.30 bis 17.00 Uhr; Berg- und Talfahrt  
Benützung täglich jede Sektion einmal

2 sections  
Mountain bike free-ride trail  
FORREST THUNDER over 2 km length  
Times of operation: 14.05. to 01.11.2015  
from 08:30 to 17:00; up- and downhill trip  
One ride per section daily

## 4. Biberwier Marienbergbahnen und Sommerrodelbahn

Biberwier Marienbergbahnen and summer coasting slide



2 Sektionen – Sommerrodelbahn mit  
1.300 m Länge und 40 Kurven  
Betriebszeiten: 14.05. bis 18.10.2015  
von 09.00 bis 16.30 Uhr (im Juli und August  
bei Schönwetter täglich bis 18.00 Uhr);  
Berg- und Talfahrt  
Benützung täglich jede Sektion einmal  
Benützung Sommerrodelbahn täglich einmal

2 sections – summer coasting slide with  
1,300 m length and 40 curves  
Times of operation: 14.05. to 18.10.2015  
from 09:00 to 16:30 (in July and August  
in fine weather daily until 18:00);  
Up- and downhill ride  
One use daily of each section  
Use of summer coasting slide once daily

## 5. Berwanger Sonnalmbahn

Berwanger Sonnalmbahn



Betriebszeiten: 23.05. bis 08.07.2015  
und 31.08. bis 04.10.2015 - jeden Do, Sa  
und So  
09.07. bis 30.08.2015 - täglich außer  
Dienstag; von 09.00 bis 16.30 Uhr  
Benützung je einmal an den jeweiligen  
Betriebstagen

Times of operation: 23.05. to 08.07.2015  
and 31.08. to 04.10.2015 - every Thur, Sat  
and Sun  
09.07. to 30.08.2015 - daily except Tuesday;  
from 09:00 to 16:30  
One use respectively on the corresponding days  
of operation

## 6. Almkopfbahn Bichlbach

Almkopfbahn Bichlbach



Betriebszeiten: 23.05. bis 08.07.2015  
und 31.08. bis 04.10.2015 - jeden Do, Sa  
und So  
09.07. bis 30.08.2015 - täglich außer  
Dienstag; von 09.00 bis 16.30 Uhr  
Benützung je einmal an den jeweiligen  
Betriebstagen

Times of operation: 23.05. to 08.07.2015  
and 31.08. to 04.10.2015 - every Thur, Sat  
and Sun  
09.07. to 30.08.2015 - daily except Tuesday;  
from 09:00 to 16:30  
One use respectively on the corresponding days  
of operation

## 7. Schifffahrt Heiterwanger- und Plansee

Boat trips on Heiterwangersee and Plansee Lake



Rundfahrt auf dem Heiterwanger- u. Plansee  
Betriebszeiten: 23.05. bis 18.10.2015  
Benützung einmal  
Bitte informieren Sie sich in der Vor- und  
Nachsaison sowie bei schlechtem Wetter über  
etwaige Fahrplanänderungen, keine Fahr-  
radmitnahme, für Kinder von 3 bis 6 Jahre  
(Kinderpreis)

Round trip on Heiterwanger and Plansee Lake  
Times of operation: 23.05. to 18.10.2015  
One use  
Please obtain information on changed time  
schedules in early and late season and in bad  
weather, no bicycles allowed, for children aged  
between 3 and 6 (rate for children)

## 8. Familienbad Ehrwald

Ehrwald family pool



Freitag Warmbadetag  
Betriebszeiten: 23.05. bis 18.10.2015  
Vor- und Nebensaison ab 13.00 Uhr  
Hauptsaison ab 10.00 Uhr  
Benützung täglich  
Saunaeintritt ist nicht inkludiert

Friday warm bathing day  
Times of operation: 23.05. to 18.10.2015  
Early and late season from 13:00,  
Peak season from 10:00  
Use daily  
Entrance to sauna not included

## 9. Panoramabad Lermoos

Lermoos outdoor pool



Betriebszeiten:  
Anfang Juni bis Anfang September 2015  
bei entsprechender Witterung ab  
09.30 Uhr  
Benützung täglich

Times of operation:  
Beginning of June to beginning of  
September 2015 in suitable weather  
from 09:30  
Use daily

## 10. Bärenbad Berwang

Bärenbad Berwang outdoor pool



Betriebszeiten: 23.05. bis 06.09.2015  
Benützung täglich bei Schönwetter  
von 09.30 bis 18.00 Uhr

Times of operation:  
23.05. to 06.09.2015  
Use daily in fine weather  
from 09:30 to 18:00

## 11. Tennishalle Ehrwald

Ehrwald indoor tennis courts



Geöffnet von 14.00 Uhr bis 22.00 Uhr  
Benützung täglich 1 Std. bei vorheriger  
Anmeldung unter +43 5673/21193

Open from 14:00 to 22:00  
Use daily 1 h to prior reservation  
at +43 5673/21193

## 12. Bichlbach Sport und Freizeitpark

Sport + Leisure Park



Naturbadeseen, Minigolf und Tennisplatz  
Betriebszeiten: Ende Mai bis Anfang Oktober,  
von Anfang September bis Anfang Oktober  
nicht durchgehend geöffnet  
Benützung Naturbadeseen täglich  
Benützung Minigolf täglich 1 Runde  
Benützung Tennisplatz täglich 1 Stunde  
nach Voranmeldung unter 0650/8636081

Natural lake, mini golf and tennis court  
Times of operation: Beginning of May to begin-  
ning of October, from beginning of September till  
the beginning of October not continuously open  
Use daily Natural lake  
Use daily mini golf 1 round  
Use daily tennis court 1 h to prior reservation  
at +43 650/8636081

## 13. Fun Roller Biberwier

Biberwier fun roller bikes



Betriebszeiten:  
täglich bei Liftbetrieb Marienbergbahn  
Benützung einmal - von der Mittelstation  
Biberwier bis zur Talstation, inkl. Lift

Times of operation:  
daily for lift operation of Marienberg  
mountain railway  
One use - from Biberwier half-way station  
to valley station, incl. lift

## 14. Postbus

Post Bus



Strecke Biberwier-Ehrwald-Lermoos-  
Bichlbach bis zum Heiterwangersee  
sowie im Berwanger Tal  
Betriebszeiten: 23.05. bis 01.11.2015  
Benützung täglich

Route Biberwier-Ehrwald-Lermoos-Bichlbach  
zu Heiterwanger Lake and in the Berwanger  
Valley  
Times of operation: 23.05. to 01.11.2015  
Use daily

## 15. Rundbus

Shuttle Bus



Alle Sommerrundbusse in der  
Tiroler Zugspitz Arena  
Betriebszeiten: 23.05. bis 01.11.2015  
Benützung täglich

All summer round trip buses in  
Tyrol's Zugspitz Arena  
Times of operation: 23.05. to 01.11.2015  
Use daily

- Die Karte ist nicht übertragbar, dies auch nicht innerhalb der Familie.
- Der nachträgliche Lintausch in ein anderes Produkt – auch nicht in ein Z-Ticket mit anderer Gültigkeitsdauer – und die Übertragung auf andere Personen sowie die Verschiebung der Gültigkeitsdauer sind nicht möglich.
- Kein Rückvergütungsanspruch bei Schlechtwetter, Krankheit, vorzeitige Abreise, Ausfall oder Nichtbetrieb von Anlagen.
- Die einzelnen Leistungen, zu denen diese Karte berechtigt, werden von rechtlich selbstständigen Unternehmen erbracht. Der Unternehmer, der diese Karte verkauft, handelt für die anderen Unternehmen nur als Vertreter. Zur Erbringung der einzelnen Leistungen und zum Schadenersatz bei allfälligen Zwischenfällen ist daher nur der jeweilige Unternehmer verpflichtet.
- Mit dem Z-Ticket ist der Nutzer berechtigt, die Einrichtungen der Mitgliedsbetriebe während der Betriebs- und Öffnungszeiten in Anspruch zu nehmen (davon ausgenommen sind Sonderfahrten außerhalb der gewöhnlichen Betriebszeiten). Die Betriebs- und Öffnungszeiten werden von jeweiligen Mitgliedsbetrieben festgelegt. Bei betriebsbedingten Sperren einzelner Mitgliedsbetriebe (teilweisen oder auch gänzlichen) – aus welchem Grund auch immer – besteht kein – auch kein aliquoter Rückerstattungsanspruch.
- Bei Verlust ist die Ausstellung einer Ersatzkarte nicht möglich.
- Vergisst ein Nutzer das Z-Ticket, so hat er den Normaltarif des jeweiligen Mitgliedsbetriebes zu bezahlen.
- The ticket is not transferrable, also not within a family.
- Subsequent exchange for a different product – including a Z Ticket with a different validity period – and transfer to a different person or change of the validity period are not possible.
- No entitlement to a refund in case of bad weather, illness, early departure, failure or non operation of the systems.
- The individual services to that you are entitled under this ticket are provided by legally independent companies. The company that sells this ticket merely acts as an agent for the other companies. Consequently, only the corresponding company is obliged to provide the individual services and to offer compensation in the event of any incident.
- The Z Ticket allows the user to use the facilities of the member companies during the operation and opening times (special trips outside the normal operation hours are excluded). The operation and opening times are determined by the respective member company. You are not entitled to a full or aliquot refund in the event of closure of individual member companies (in part or in full) for operational or any other reasons.
- No replacement ticket can be issued in case of loss.
- Should the user forget the Z Ticket, he/she must pay the full price charged by the corresponding member company.

Herausgeber: Tourismusverband Tiroler Zugspitz Arena • Bildnachweis: Archiv TVB Zugspitz Arena, Fotolia  
Alle Angaben ohne Gewähr. Druckfehler vorbehalten.

## Ermäßigungspartner

Discount Partners

Gegen Vorlage des Z-Tickets erhalten Sie bei folgenden Partnern  
Ermäßigungen:

Upon submission of the Z ticket, you will be entitled to reduced entrance prices  
at the following partners:

### Geführte Wanderungen

20% Ermäßigung ab Beginn Sommersaison nach  
Voranmeldung bei Intersport Leitner,  
Ehrwald Tel: +43 5673/2371

Guided hikes  
20% discount from the beginning of the summer season  
subject to prior reservation with Intersport Leitner,  
Ehrwald tel.: +43 5673/2371

### Kletterwald Bichlbach

Betriebszeiten von Mitte Mai bis Mitte Sept.  
€ 3,00 Ermäßigung Erwachsene  
€ 4,00 Ermäßigung Kinder  
spezielle Familienpreise

Bichlbach ropes course  
Times of operation from mid May to mid September  
€ 3.00 discount for adults  
€ 4.00 discount for children,  
special family rates

### Tennis - Bärenarena Berwang

Normalpreis € 9,00 pro Platz / Stunde  
mit Z-Ticket € 6,00 pro Platz / Stunde  
Betriebszeiten wie Bärenbad Berwang

Tennis - Bärenarena Berwang  
Normal price € 9,00 per court/hour,  
with Z-Ticket € 6,00 per court / hour  
Times of operation as Bärenbad Berwang

### Tier- & Spielpark Bichlbach

Betriebszeiten von ca. Anfang Mai bis  
Ende Oktober  
€ 1,00 Ermäßigung pro Person

Bichlbach Children's Zoo  
Times of operation from approx. beginning of May  
to end of October  
€ 1.00 discount per person

### Kinderrafting

im Sport- und Freizeitpark Bichlbach  
15% Ermäßigung  
Betriebszeiten wie Badensee Bichlbach

Rafting for Children  
at Bichlbach sports and amusement park  
15% discount  
Times of operation as Bichlbach swimming lake

### Kletterhalle Ehrwald

Erwachsene und Kinder  
Bonus 15%

Ehrwald climbing hall  
Adults and children - 15% bonus

## Ermäßigungspartner

Discount Partners



### Roli's Roller Rent

direkt an der Talstation der Almkopfbahn in  
Bichlbach sowie der Sonnalmbahn in Berwang  
10% Ermäßigung. Betriebszeiten wie  
Almkopfbahn und Sonnalmbahn

Roli's Roller Rent  
10% discount directly at the valley station of  
the Almkopf railway in Bichlbach and the  
Sonnalm railway in Berwang.  
Times of operation as Almkopf railway and  
Sonnalm railway



### Indoor Golf

Benützung der Indoor Golfanlage ab  
2 Personen bis maximal 6 Personen  
Incl. Golfschläger pro Stunde € 35,00  
mit Z-Ticket € 25,00  
Voranmeldung im Hotel Rustika, Lermoos  
Tel: +43 5673/2724

Indoor Golf  
Use of the indoor golf course  
for 2 up to maximum 6 people  
incl. golf clubs € 35.00 per hour,  
with Z Ticket € 25.00  
Prior reservation at Hotel Rustika,  
Lermoos tel.: +43 5673/2724



### Minigolf in Heiterwang

Betriebszeiten ca. vom 01.05. bis 30.09.2015  
Ermäßigter Preis  
Erwachsene statt € 3,00  
mit Z-Ticket € 2,40  
Kinder statt € 2,50  
mit Z-Ticket € 2,00

Miniature golf in Heiterwang  
Times of operation approx. from 01.05. to  
30.09.2015 Reduced price  
Adults with Z Ticket € 2.40 instead of € 3.00,  
Children with Z Ticket € 2.00 instead of € 2.50



### Sport Schönherr, Biberwier

Bikeverleih Talstation Marienberg  
10% Ermäßigung auf die Mietpreise  
der Mountainbikes und E-Bikes

Sport Schönherr, Biberwier  
Bike rental at Marienberg valley station  
10% discount on rental price for mountain bikes  
and E-Bikes



### Bogenparcours Ehrwald

Erwachsene statt € 11,00  
mit Z-Ticket € 9,00  
Kinder statt € 8,00  
mit Z-Ticket € 7,00

Ehrwald archery course  
Adults with Z Ticket € 9,00 instead of € 11,00,  
Children with Z Ticket € 7,00 instead of € 8,00